



Traité Baba Metsia

Michna 3 - Chapitre 8

השׁוֹאֵל אֶת הַפְּרָה,
וְשִׁלְקָה לֹא בַּיְדِ בָּנוֹ, בַּיְדِ עָבָדָנוֹ, בַּיְדِ שְׁלֹחוֹ,
אוֹ בַּיְדِ בָּנוֹ, בַּיְדِ עָבָדָנוֹ, בַּיְדِ שְׁלֹחוֹ שְׁלֹשָׁאֵל, וְמִתְהָ,
פְּטוֹר.

אָמַר לֹא הַשׁׁוֹאֵל:
"שִׁלְקָה לֵי בַּיְדِ בָּנוֹ, בַּיְדِ עָבָדָי, בַּיְדِ שְׁלֹחוֹ!"
אוֹ "בַּיְדِ בָּנוֹ, בַּיְדِ עָבָדָנוֹ, בַּיְדِ שְׁלֹקוֹ!"
אוֹ שָׁאָמַר לֹא הַמְשָׁאֵל:
"בְּרִי אָנִי מְשִׁלְקָה לֵן
בַּיְדِ בָּנוֹ, בַּיְדِ עָבָדָי, בַּיְדِ שְׁלֹחוֹ!"
אוֹ "בַּיְדِ בָּנוֹ, בַּיְדِ עָבָדָנוֹ, בַּיְדِ שְׁלֹקוֹ!",
וְאָמַר לֹא הַשׁׁוֹאֵל "שְׁלָחֵ!"
וְשִׁלְקָה לֹא וְמִתְהָ,
תִּיבָּ.

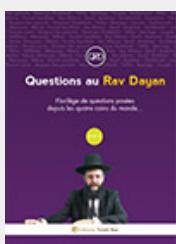
וְכֵן בְּשָׁעָה שֶׁהוּא מִחְזִירָה.

Si quelqu'un emprunte une vache et que le propriétaire la lui envoie par son fils, par son esclave ou par son messager, ou par le fils, l'esclave ou le messager de l'emprunteur, si elle meurt, il est quitte.

Mais si l'emprunteur lui a dit : « envoie-la moi par mon fils, par mon esclave ou par mon messager, ou par ton fils, par ton esclave ou par ton messager », ou si le propriétaire lui a dit : « je vais te l'envoyer par mon fils, mon esclave ou par mon messager, ou par ton fils, ton esclave ou ton messager et l'emprunteur lui a dit : « Envoie » et il l'a envoyée et elle est morte, il est responsable. Il en est de même lorsqu'il la rend.

Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions